

ENGLISH version below

Si vous arrivez en train

A votre arrivée en gare de Bruxelles-Midi, suivez les signes indiquant le métro (ne pas sortir de la gare), et prenez le tram/pré-métro **3 direction Esplanade** ou **4 direction Gare du Nord** pour 4 arrêts. Descendez à l'arrêt **De Brouckère**. Suivez ensuite la sortie place de Brouckère. L'hôtel Métropole est à la sortie du métro, en face du cinéma UGC.

Si vous arrivez en voiture

L'adresse de l'hôtel Métropole dans lequel a lieu le Swingplicity est :

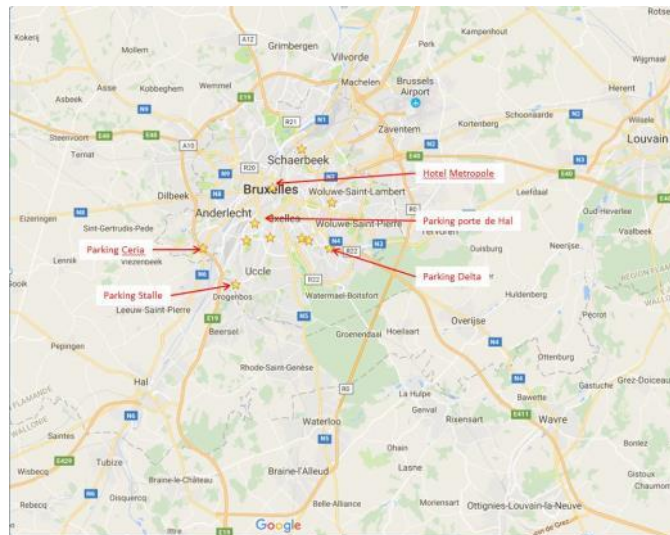
Place De Brouckère 31, 1000 Bruxelles

Possibilité de parking à proximité dans des parkings payants (parking Monnaie ou De Brouckère), à prix acceptable

- Monnaie : <http://www.interparking.be/en/find-parking/Monnaie/>
- De Brouckere : <http://www.interparking.be/en/find-parking/De%20Brouck%C3%A8re/>

Pour le weekend, nous vous recommandons :

- de vous garer au parking gratuit Delta (Sud-est de Bruxelles), puis venir en métro à l'hôtel (métro **5 direction Erasme**, descendre à **De Brouckère**).
- De vous garer au parking gratuit de Stalle (Sud-ouest de Bruxelles), puis venir en tram à l'hôtel (tram **4 direction Gare du Nord**, descendre à **De Brouckère**).
- de vous garer au parking payant Porte de Hal (prix acceptable pour le weekend : <http://www.interparking.be/en/find-parking/Porte%20De%20Hal/>), puis venir en tram/pré-métro à l'hôtel (tram **3 direction Esplanade** ou **4 direction Gare du Nord**, descendre à **De Brouckère**).



Réduction restos

Nous avons négocié des réductions avec des restaurants et snacks proches de l'hôtel :

- Grimbergen Café (type brasserie spécialités belges), 20% sur l'addition avec le code « Festival ».

D'autres suivront.

JnJ amical : ce qu'il faut savoir

Le but est de se faire plaisir, ce n'est pas un JnJ officiel, il n'y a pas de points WSDC à la clé, mais des pass sont à gagner.

Les inscriptions pour le JnJ se font sur place, dès le vendredi soir, au même endroit où vous récupèrerez votre bracelet.

Il y aura deux niveaux.

Vente chaussures, t-shirts et sacs

Cette année, Sway'd Shoes (en la personne de Julie Salanon) sera sur place pour vous proposer des chaussures de danse tout le weekend.

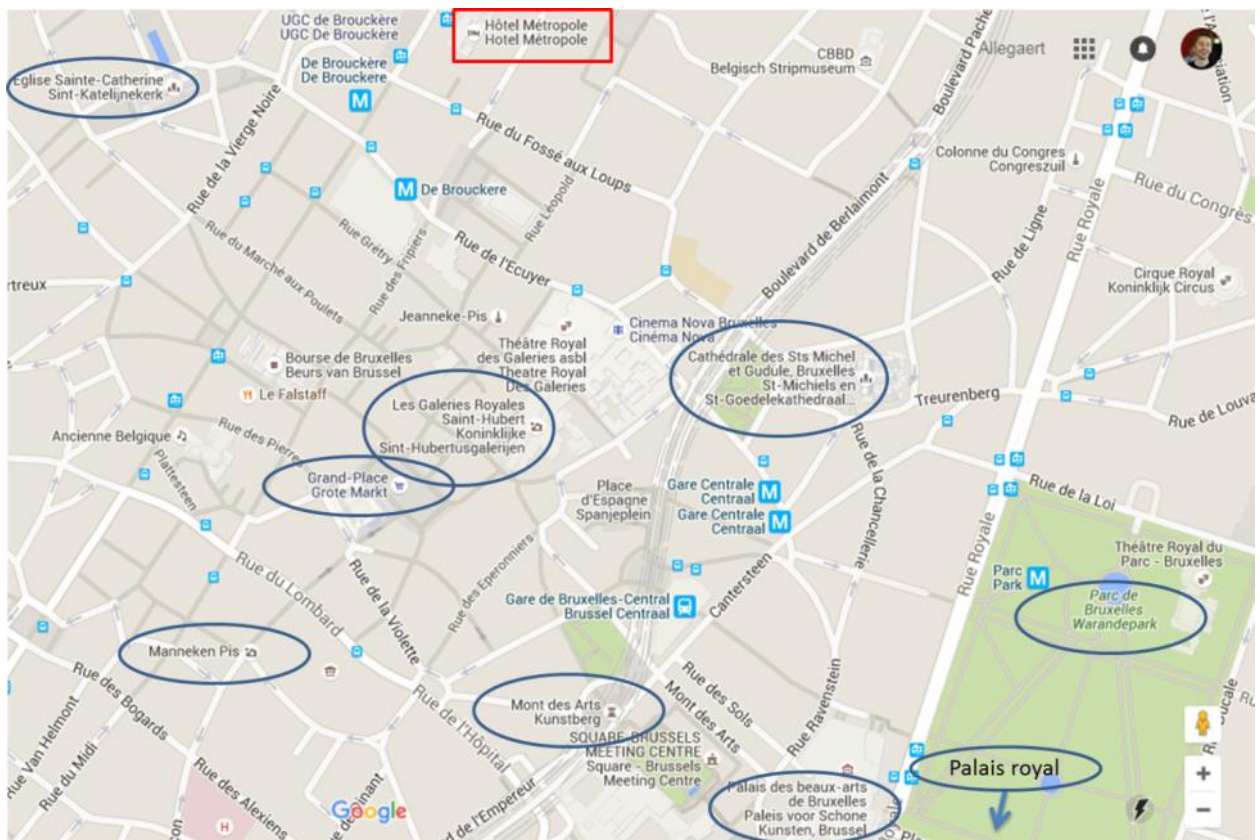
Il est possible de faire une pré-commande auprès de Julie pour vous assurer d'avoir le modèle et la taille qu'il vous faut.

Infos sur www.westies-paris-swayd.com et la page facebook : westies paris sway'd

Où se balader à Bruxelles ?

La localisation idéale de l'hôtel Métropole en plein centre de Bruxelles vous permettra d'aller à pied vous balader pour voir (liste non exhaustive) :

- la Grand Place de Bruxelles
- le Manneken Pis
- le Palais Royal
- le Mont des Arts
- le Palais des Beaux-Arts
- les Galeries Royales Saint-Hubert
- la cathédrale des Saints-Michel et Gudule
- l'église Sainte Catherine
- la Maison Dandoy (pour ses biscuits et ses gaufres, les meilleures de Bruxelles), entre la Grand Place et le Manneken Pis
- les chocolatiers belges tout autour de la Grand Place
- la rue Neuve et ses magasins (juste derrière l'hôtel)




En cas de besoin :

Sylvin : +32 (0)497 05 31 14

Sven : +32 (0)473 71 51 27

Isaline : +32 (0)479 74 42 77

If you arrive by train

When you arrive at the Brussels-Midi station (also called Brussels South sometimes), follow the underground signs  (do not get out of the station), and take the tram/underground line **3 direction Esplanade** or **4 direction Gare du Nord** for 4 stops. Get off at the **De Brouckère** station. Then follow the signs to take the exit « place de Brouckère ». The Metropole hotel is at the exit of the underground, just across the UGC cinema.

If you arrive by car

The Metropole hotel where Swingplicity takes place is :

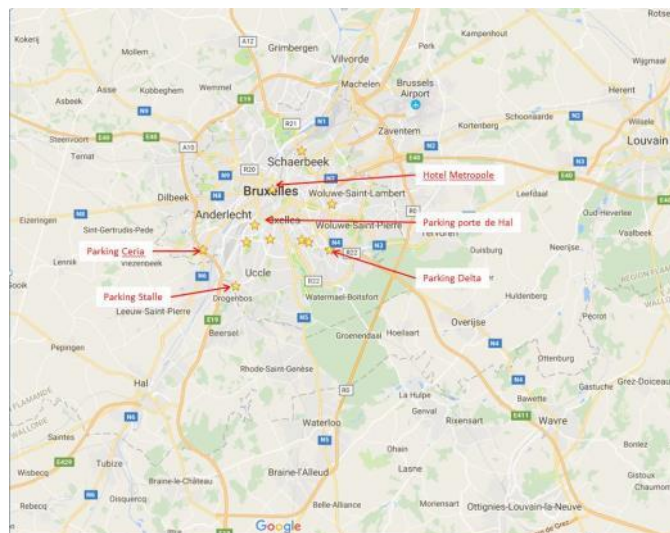
Place De Brouckère 31, 1000 Bruxelles

Possibility to park your car near the hotel at the paying parking lot (parking lot Monnaie ou De Brouckère), prices are OK:

- Monnaie : <http://www.interparking.be/en/find-parking/Monnaie/>
- De Brouckere : <http://www.interparking.be/en/find-parking/De%20Brouck%C3%A8re/>

For the weekend, you should :

- park your car at the Delta parking lot (free), in South-East of Brussels, then come by underground to the hotel (line **5 direction Erasme**, get off at **De Brouckère**).
- park your car at the Stalle parking lot (free), in South-West of Brussels, then come by tram to the hotel (line **4 direction Gare du Nord**, get off at **De Brouckère**).
- park your car at the paying parking lot Porte de Hal (prices OK for the weekend: <http://www.interparking.be/en/find-parking/Porte%20De%20Hal/>), then come by tram/underground to the hotel (line **3 direction Esplanade** or **4 direction Gare du Nord**, get off at **De Brouckère**).



Food discount

We have negotiated discounts with restaurants near the hotel:

- Grimbergen Café (brasserie, belgian specialities), 20% discount with the code « Festival »

More will come.

Friendly JnJ : what you need to know

The goal is to have fun, this is not an official JnJ, there are no WSDC points, but you can win passes.

JnJ registrations will open on Friday evening, you just need to register at the registration desk.

There will be two levels.

Shoes, t-shirts and bags for sale

This year, Sway'd Shoes (represented by Julie Salanon) will be there to sell shoes all weekend.

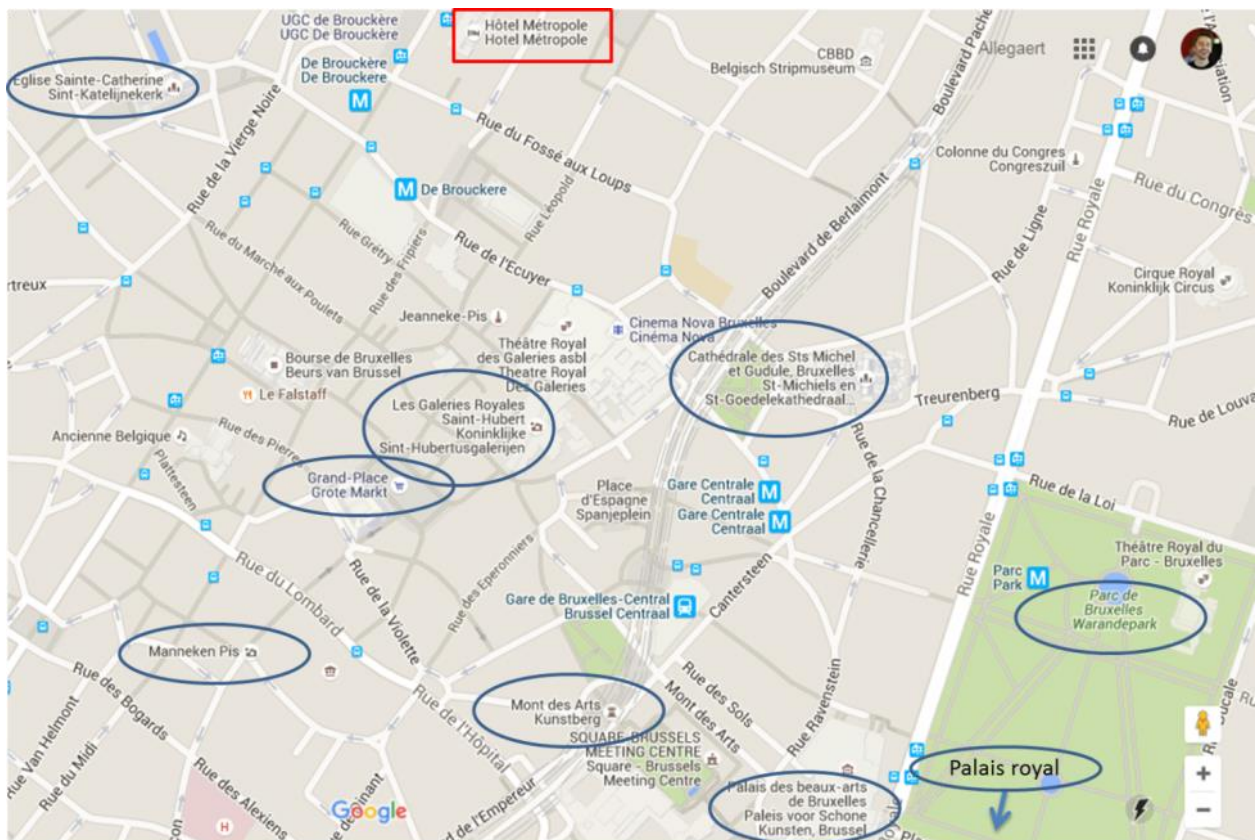
It is possible to pre-order your shoes by getting in touch with Julie to make sure you will get the shoes and size you want.

Info on www.westies-paris-swayd.com and the facebook page: westies paris sway'd

What to see in Brussels ?

The ideal location of the Metropole hotel, in the heart of Brussels, will give you the opportunity to do some sight-seeing (just a few ideas) :

- the Grand Place of Bruxelles
- the Manneken Pis
- the Royal Palace
- Mont des Arts
- Palais des Beaux-Arts
- Saint-Hubert Royal Galleries
- the Saints-Michel et Gudule cathedral
- the Sainte Catherine church
- Maison Dandoy (where you can eat excellent biscuits and waffles, the best in Brussels), between the Grand Place and the Manneken Pis
- Belgian chocolates all around the Grand Place
- The shopping street « rue Neuve » (just behind the hotel)



In case you need it :

Sylvain : +32 (0)497 05 31 14

Sven : +32 (0)473 71 51 27

Isaline : +32 (0)479 74 42 77